

APPAREILS

# FRANCEXPRESS

## APPAREILS A CAFÉ EXPRESS

PREMIÈRE MARQUE FRANÇAISE

INSTALLATIONS POUR  
TOUS DÉBITS

NOMBREUSES RÉFÉRENCES

DANS LE MONDE ENTIER :

CAFÉS, BARS, BUVETTES, CLUBS,  
PAQUEBOTS, RESTAURANTS, BRASSERIES,  
SALONS DE THÉ, DANCINGS, HOTELS,  
PALACES, HOPITAUX, USINES,  
CAMIONNETTES DE DÉGUSTATION.

### CAFETIÈRES

(fabr. de)

(Voir aussi : Articles de ménage  
et de cuisine)

### AGENCE AMÉRICAINNE

Reg. du Comm. n° 114.425. Seine.

LA CAFETIÈRE FILTRE

“ IDÉALE ”

CAFETIÈRE DE TABLE,  
38, AV. DE L'OPÉRA.

T. Louv. 37.06.

### ANCELIN (CAMILLE), succ. d'ÉMILE DUBOIS

Percolateurs tous systèmes.  
Bains-marie. Filtrés unitasse.  
r. de Turbigo, 35. T. Arch. 38.94.

APPAREILS

ÉLECTRO-  
DOMESTIQUES

U. C.

brevetés et déposés  
en France et à l'Étranger.

CAFETIÈRE

‘ VÉRITAS-EXPRESS ’

garantie inexplosible,  
faisant le meilleur café  
par la pression de vapeur.

“ ELECTRO-CEYLAN ”

Théière automatique  
nickelée, argentée,  
de 12 v. pour autos à 250 v.

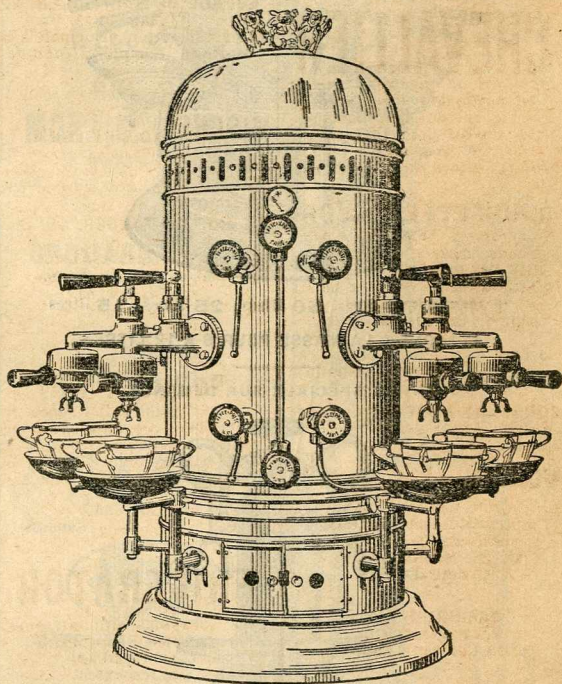
U. CACIOPPO

R. DE PROVENCE, 6. (9°).

T. Provence 45.62.

Usine à Lyon (Rhône).

Adr. T. CACIOPPO-PARIS.



CHAUFFAGES : GAZ, ÉLECTRICITÉ, ESSENCE, VAPEUR.

DEVIS GRATUITS SUR DEMANDE

# C. M. VENTURA

R. du C. 402.599 Seine

## 3, RUE DE LA SABLIÈRE, 3

(14°) (ANGLE AVENUE DU MAINE)

MÉTRO } Alésia.  
Mouton-Duvernoy. TÉLÉPH. SÉGUR 09.48

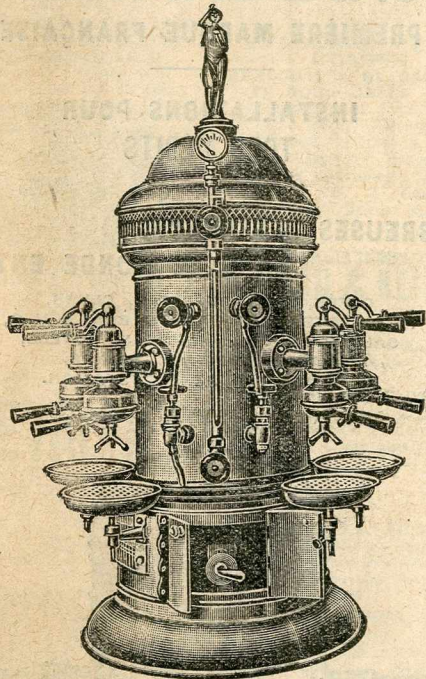


ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM



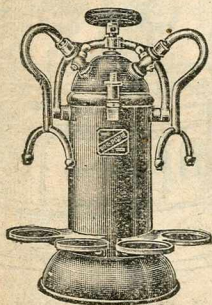
# APPAREILS PARIS-EXPRESS

BREVETS POLSI  
BREVETÉ FRANCE & ÉTRANGER  
MARQUE DÉPOSÉE.



TYPES 70 litres, 50 litres, 25 litres, 15 litres  
ATTAQUE A LA MASSE POUR 6 A 12 LITRES.

TYPES SPÉCIAUX SUR DEMANDE.



APPAREIL ÉLECTRIQUE TYPE FAMILLE  
2 et 4 TASSES.

RÉPARATIONS DE TOUS SYSTÈMES  
APPAREIL DE REMPLACEMENT.

DEMANDER CATALOGUE, PRIX.  
NOTRE REPRÉSENTANT A VOTRE DISPOSITION  
POUR PARIS ET LA SEINE.

ÉTS PARIS-EXPRESS  
CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES,  
RUE DE NORMANDIE, 146.  
COURBEVOIE (SEINE).  
DÉFENSE 14.48.

Appareils

## PARIS-EXPRESS CRÉDIT

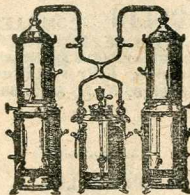
(Voir annonce col. précédente).  
GRANDES FACILITÉS DE  
PAIEMENT EN 10 - 12,  
18 MENSUALITÉS.

L'ÉCONOMIE RÉALISÉE ET  
L'AUGMENTATION DES  
RECETTES COUVRENT EN  
MAJEURE PARTIE  
LES MENSUALITÉS A PAYER.  
ÉTS P.-F. CONCARO  
FAUB. SAINT-HONORÉ, 56. (8°)  
(Elysée Building).  
Anjou 18.00 et suite.

AULANIER FRÈS & C<sup>IE</sup>,  
S<sup>ts</sup> à R. L. Capital 700.000 frs.  
R. DES PRAIRIES, 22. (20°).  
Roq. 42.22.

## BAUDON & MARÉCHAL.

Fabricants brevetés S. G. D. G.  
PERCOLATEURS  
DE TOUS SYSTÈMES.  
Cuivre, maillechort, nickel  
pur. Nouveau syst. « IDÉAL »  
B<sup>ts</sup> S. G. D. G. concentrant tout  
l'arôme sans échappement de  
vapeur, avec chaudière H.P.  
autoclave, pour chauffage  
rapide de toutes boissons  
chaudes et infusions.



"BAINS-MARIE  
CHOCOLATIÈRES  
et articles divers pour  
bars, cafés, brasseries, etc.  
16, rue St-Sabin, 16. (XI°).  
Roq. 70.79.

BERNARD, fabr<sup>e</sup>



percolateurs et bain-marie  
en maillechort extra-blanc et  
nickel pur. Réparations de tous  
systèmes, r. du Dahomey 5 bis.  
(11°). - Roq. 78.32.

BLONDEL (ÉTAB<sup>LI</sup>),  
FABRICANTS DE LA VÉRITABLE  
CAFETIÈRE DU GOURMET



Marque Déposée.



THIÈRES. VERSEUSES.  
PLATEAUX PASSE-THÉ.  
ARTICLES LIMONADIERS,  
47, RUE DE FLANDRE, 47.  
Paris. (49°). - Nord 41.70 et 71.

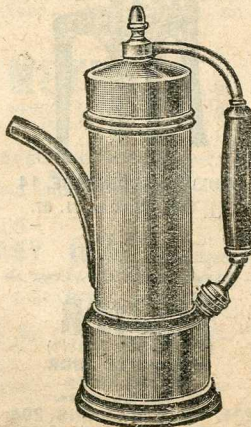
BOIRON (A.),  
Cafetières unitasse & monoflûtes,  
rue St-Ambroise, 9. Roq. 84.67.

BOUROT (M.),  
Cafetière unitasse. Verseuses.

Plateaux, Thières, r. Alexan-  
dre-Dumas, 58. (11°). Roq. 76.82.

## CAFETIÈRE AUTOMATIQUE STANDARD

BREVETÉE FRANCE ET ÉTRANGER.



33 % D'ÉCONOMIE  
PAR KILO DE CAFÉ.

Fabriquée, présentée et vendue  
par la

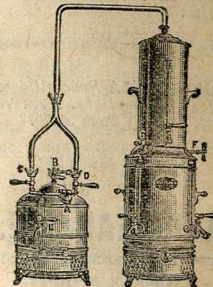
SOCIÉTÉ DU CAFÉ  
" STANDARD "

Société anonyme au capital  
de 10.000.000 frs.  
19-21, R. DU RÉSERVOIR, 19-21  
A CLICHY (Seine).  
Marcadet 41.00.  
41.01.

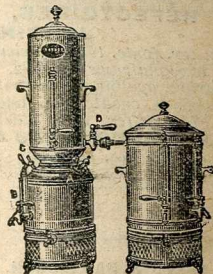
12-

## CHABAUD FABRICANT RUE AMELOT, 34.

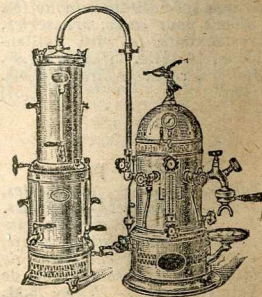
CAFETIÈRES-  
PERCOLATEURS  
DE TOUS MODÈLES



CHAUFFAGE AU GAZ,  
ESSENCE,  
ÉLECTRICITÉ, ETC.



CHAUDIÈRES  
" LA RENOMMÉE "  
MARQUE DÉPOSÉE.  
POUR CAFÉ &  
INFUSIONS.



CAFETIÈRES  
A VAPEUR.  
BAINS-MARIE.  
LAIITIÈRES-  
CHOCOLATIÈRES.

CHABAUD  
RUE AMELOT 34  
TÉLÉPH. ROQ. 45.07

24-



## "CONA" CAFETIÈRE DE TABLE



CONDITIONS SPÉCIALES  
POUR HOTELIERS.

VENTE EN GROS :  
LA CAFETIÈRE "CONA"  
rue Scribe, 7, Paris.  
T Gut. 24.65.

AGENTS GÉNÉRAUX  
POUR LA FRANCE  
ET LES COLONIES.

VENTE AU DÉTAIL :  
DANS TOUTES LES BONNES  
MAISONS ET CHEZ

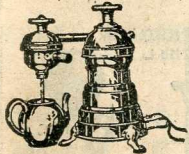
**KIRBY, BEARD & C<sup>o</sup>,**  
PARIS,  
5, RUE AUBER.  
T GUT. 24.65.

12-

Concaro.  
LA CAFETIÈRE ÉLECTRIQUE  
**"VELOX"**

MARQUE D'ORIGINE  
PREMIÈRE EN DATE.

prépare chez soi  
le délicieux  
CAFÉ-EXPRESS  
distillé à pression de vapeur



modèles 3 et 6 tasses.  
Modèles spéciaux  
pour cadeaux  
appareil garanti.

MOULINS A CAFÉ  
ÉLECTRIQUES  
modèles ménage.

**P. F. CONCARO.**  
FAUB. ST-HONORE, 56. (8°).  
(Élysée Building)  
T Anjou 18.00 à 18,09

## DEVOS (A.)

FABRIQUE  
DE PERCOLATEURS  
ET BAINS-MARIE  
pour bars

et marchands de vin.  
RÉPARATIONS  
Sainte-Ambroise, 11

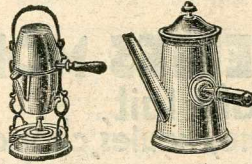
ANNÉE 1931

DIEM (E.) (Anciens Établ<sup>ts</sup>),  
MAISON FONDÉE EN 1886.

**DINANDERIE  
FRANÇAISE  
MÉDAILLE D'OR  
Exp<sup>n</sup> Univ<sup>ls</sup> Paris 1900.**



M. D.



LA BRÉSILIENNE

Cafetières russes, théières,  
réchauds de voyage, etc.  
Usine et siège social.

R. DU BORREGO, 28 & 30,  
(ancien<sup>t</sup> aven. Parmentier, 62 bis).

T Roq. 03.22.

Dorag-Express, r. d'Hauteville,  
18 b<sup>is</sup>.

## DUPEYRON

ET<sup>ts</sup> AUGUSTE DUPEYRON.  
Reg. du Com. : n° 111.100 - Seine.

### CAFETIÈRES

NICKELÉES, CHROMÉES,  
ARGENTÉES.  
MONOFILTRES  
VERSEUSES-THIÈRES,  
ARTICLES LIMONADIERS,  
r. du Capitaine Ferber, 22, 24, 26.  
T Ménilm. 84.60-84.61.

### ÉTABLISSEMENTS SELECTA

(VOIR COLONNE SUIVANTE)

**ETIENNE-PAILLARD** (succes.  
de Petitjean, Petit & Sevette), ca-  
fetières en tous genres. Grilles  
de filtres, r. Denis-Papin, 106,  
à Colombes (Seine).  
T Charlebourg 02.58.

**FÉMOKA**  
(VOIR 4<sup>e</sup> COLONNE).

**GIRODON & C<sup>o</sup>,**  
Spéc. de cafetières à servir et  
plateaux p. limonadiers, r. des  
Haudriettes, 5 bis.  
T Arch. 32.32. - D 27

Goutte à Goutte, r. du Docteur-  
Laurent, 10.

CAFETIÈRES (FABR. DE)

Etablissements

## SELECTA

BREVETÉE FRANCE &amp; ÉTRANGER.

Grand Prix Bruxelles 1928,  
EXPOSITION INTERNAT<sup>ls</sup> DU CAFÉ.

LA PLUS PARFAITE  
DES  
CAFETIÈRES-FILTRE



ÉCONOMISE 40 % DU CAFÉ

5 MODÈLES DE 1 A 12 TASSES  
avec verseuse façon orfèvrerie.

De conception nouvelle caracté-  
risée par son panier doseur,  
son dispositif d'écoulement im-  
bouchable, son bec coupe-goutte

SA FILTRATION AUTOMATIQUE  
PERMET D'OBTENIR DU CAFÉ  
SON MAXIMUM DE FORCE  
ET D'ARÔME.

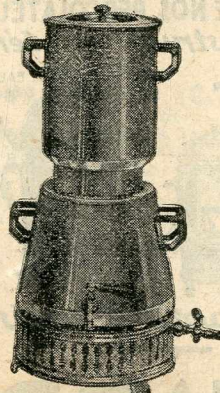
S'IMPOSE PAR SON ÉLÉGANCE  
ET SES RÉSULTATS.



MONO SÉLECTA. Se pose sur  
n'importe quel verre ou tasse.  
MONOFILTRE VERRE.  
MONOTASSE. Avec tasse en  
porcelaine, sans anse, porte-  
tasse en métal.

### MODÈLE SPÉCIAL A BAIN-MARIE

UNE MERVEILLE...  
...MIEUX QU'UN PERCOLATEUR  
Se place sur n'importe quel feu  
gaz, charbon, bois, etc.



Construite entièrement en cuivre  
rouge poli ou nickelé.

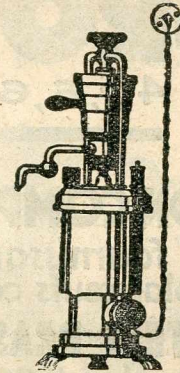
SE FAIT en 2, 3, 5, 10, 15 litres  
RAPIDE - ÉCONOMIQUE - ROBUSTE  
GARANTIE 5 ANNÉES.

Spécialité de Théières, Sucreries,  
Crémiers, Pôts-Verseurs, etc.

### ÉTABL<sup>ts</sup> SÉLECTA,

3, R. JEAN-BAPTISTE-DUMAY,  
(20°). (Anc. 89, r. de la Mare)  
24-R.C.Seine224.180. T Mén.66.41

## FÉMOKA



AVEC LA CAFETIÈRE

## FÉMOKA

VOUS OBTIENDREZ  
UN CAFÉ DÉLICIEUX

AVEC 50 %  
D'ÉCONOMIE.

RUE DES  
MONTIBŒUFS, 37.  
PARIS (XX°).

12-

**GROUARD FRÈRES**  
(VOIR PAGE SUIVANTE,

### JANET

(VOIR COLONNE SUIVANTE).

### JOVET & ROUCHON

succ. de Guigue (V<sup>rs</sup>), Jovet &  
C<sup>o</sup>, r. Chalopin, 34, 36, Lyon  
(Rhône).



CAFETIÈRE PRÉCIEUSE  
à filtres multiples  
pour ménages et  
pour Etablissements.



Repr. M. BLONDEL,  
r. de Flandre, 47. (XIX°).  
T Nord 34.24.

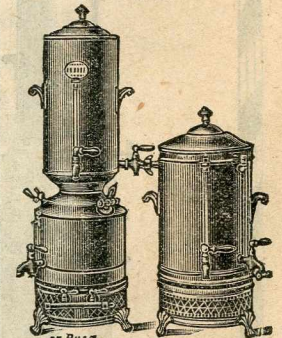
- D 27

La Bicolatrice, r. de Vanves, 156.

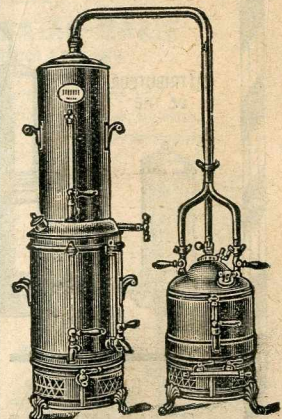
**JANET,**  
FABRICANT B<sup>ts</sup> s. g. d. g.  
**PERCOLATEURS**  
CAFETIÈRE EXPRESS  
CAFETIÈRES ÉLECTRIQUES  
DE TABLE.  
BAINS-MARIE.



TOUTES CONTENANCES.  
TOUS MODÈLES.  
TOUS GENRES de CHAUFFAGE  
POUR BARS,  
HOTELS, ÉPICIERIS,  
INSTITUTIONS, USINES.  
CANTINES, etc.



Spécialité de percolateurs  
à bain-marie intérieurs grès



RÉPARATION IMMÉDIATE  
DE TOUS SYSTÈMES.  
REMISE A NEUF,  
NICKELAGE, POLISSAGE,  
TRAVAUX SUR DESSINS & DEVIS.  
FABRIQUE & RÉPARATIONS.  
COMMISSION. - EXPORTATION.

**R. RÉAUMUR, 24 & 26,**  
TÉLÉPH. ARCH. 22.45.

Reg. du Comm. : n° 25.4738 Die.

77 - I - P



ULTIMHEAT<sup>®</sup>  
VIRTUAL MUSEUM



ÉTABLISSEMENTS  
FONDÉS EN  
1862

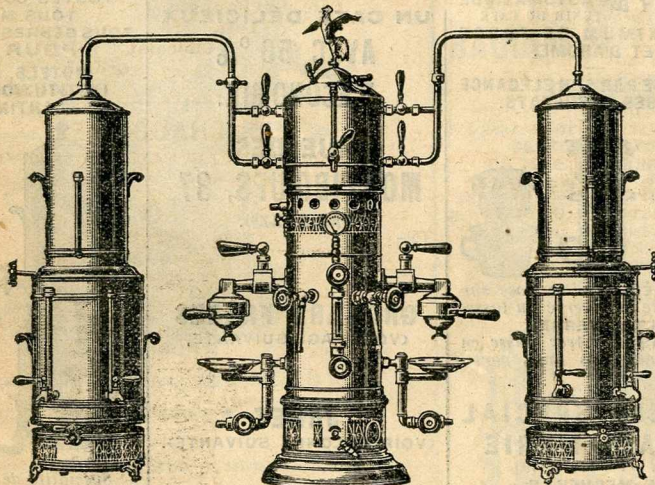
# GROUARD FRÈRES

SOCIÉTÉ A RESPON-  
SABILITÉ LIMITÉE AU  
CAP. de 800.000<sup>fr</sup>

4 bis, 6, 6 bis rue Morand XI<sup>e</sup> PLACE D'ANGOULÊME

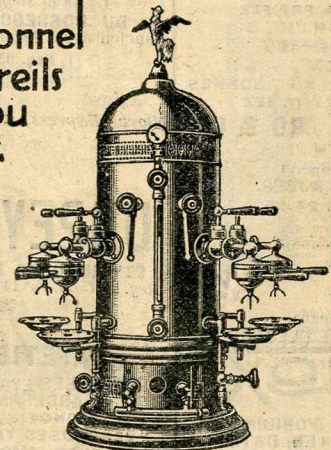
**INSTALLATION COMPLÈTE DE CAFÉTERIES MODERNES**  
fournissant instantanément café, lait,  
infusions, chocolat, œufs coque, bouillies de régime, moules, choucroutes, soupes,  
**POUR HÔTELS, BRASSERIES, RESTAURANTS, BUFFETS, ETC.**  
*plus de 2000 installations en service.*

## APPAREILS À CAFÉ EXPRESS "LA FRANÇAISE"



LA FRANÇAISE "MIXTE"

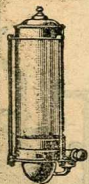
le plus rationnel  
des appareils  
express ou  
à vapeur.



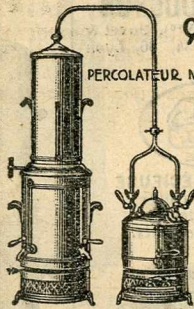
LA FRANÇAISE "4 GROUPES"

### QUELQUES TYPES DE NOS PERCOLATEURS ET BAINS-MARIE construits en Série

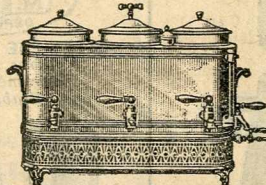
DISTRIBUTEUR  
DE THÉ



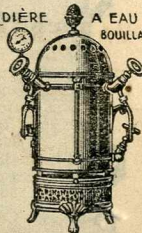
PERCOLATEUR N<sup>o</sup> B



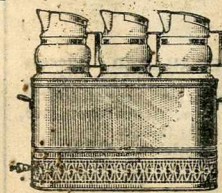
BAIN-MARIE N<sup>o</sup> M



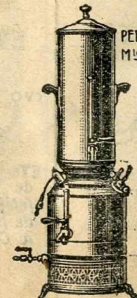
CHAUDIÈRE  
A EAU  
BOUILLANTE



BAIN-MARIE N<sup>o</sup> F



PERCOLATEUR  
N<sup>o</sup> L



BOULES CACHE-  
ÉPONGES



*Grand stock pour livraison immédiate*

RÉPARATIONS  
de  
TOUS TYPES  
D'APPAREILS

# GROUARD FRÈRES

BUREAUX - ATELIERS - MAGASIN D'EXPOSITION  
4 bis, 6, 6 bis, Rue Morand, 4 bis, 6, 6 bis  
(PLACE D'ANGOULÊME)

CONSTRUCTION  
de tous  
APPAREILS SPÉCIAUX  
SUR MODÈLES,  
DESSINS, ETC.

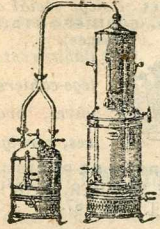
Téléphone: OBERKAMPF 81-46 et 81-47





# LANGLOIS & VIENNE

FABRIQUE  
DE PERCOLATEURS.  
Bains-marie: en tous genres.  
Réparation de tous systèmes.

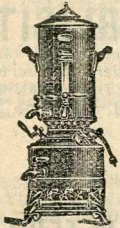


RUE AMELOT, 2,  
et boul. Richard-Lenoir, 5. (11<sup>e</sup>)  
Métro: Bastille. — T. Roq. 57.95.

**LOUBINOUX (C.),**  
rue de la Roquette, 22. (11<sup>e</sup>).  
(Voir: Comptoirs (fabr. de).)

## LOUPOT & C<sup>IE</sup>

(Vve Horvelin Suet).  
FABRIQUE  
DE PERCOLATEURS  
BAINS-MARIE &  
CHAUDIÈRES DE  
TOUS MODÈLES



Porcelaines blanches et  
décorées, théières, cruches,  
copettes.  
Tarif et dessins sur demande.  
IMP. DES PRIMEVÈRES, 2 & 3  
(rue St-Sabin, 50). (11<sup>e</sup>).  
T. Roq. 47.80.

MELIN (M.)  
Cafetières uniltasse, monofiltre  
pour primes et réclames  
rue du Chemin Vert 130.

**MÉRÉT FRÈRES**  
(VOIR COLONNE SUIVANTE).

## ORFÈVRERIE D'ART W. M. F.

USINES A  
GÖPPINGEN ET GEISLINGEN,  
CAFETIÈRES DE TABLE  
de toutes sortes,  
théières, sucriers, crémiers,  
plateaux, etc.  
SALLE D'EXPOSITION:  
rue de Paradis, 57.  
T. Prov. 18.88-38.73.  
(anc<sup>e</sup> r. de l'Entrepôt, 13.)

## PATIN (M<sup>ON</sup>)

FONDÉE EN 1840,  
PERCOLATEURS, BAINS-MARIE,  
APPAREILS EXPRESS  
LES PLUS RÉSISTANTS.  
EXPOSITION PERMANENTE,  
TOUS MODÈLES,  
CATALOGUE SUR DEMANDE,  
8, RUE DE LÉVIS, 8.  
T. Wagr. 22.23. (Métro: Villiers).

# MÉRÉT FRÈRES

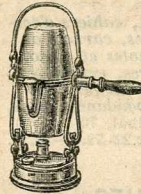
MÉRÉT, LELONG  
FOURNIER SUCC.



Médaille or Exp. Univ. 1900.

CAFETIÈRES UNITASSES  
"L'ABEILLE"  
"LA PRATIQUE"  
"TASSUNIC"  
AVEC GRILLE BREVETÉE, M. F.,  
"LA POPULAIRE"  
Cafetières: "RUSSE"  
"LA MAURESQUE" à sifflet.  
"L'EXPÉDITIVE", "DELECTA",  
"TURQUES", "VERSEUSES",  
"GALLIA"

DESSOUS DE PLATS,  
THÉIÈRES, FIVE O'CLOCK,  
SERVICES À THÉ,  
SEAUX À GLACE,  
A CHAMPAGNE, SHAKERS.



Russe.



Expéditive.



Abeille.



Turques.



Tassunic.



Delecta.



Mauresques.



Gallia.



Théières.



Seaux à glace.



Shakers.



Five o'clock.

RUE DE CHARENTON, 107. (12<sup>e</sup>).  
T. Diderot 38.23.

## CAFETIÈRES (FABR. D'E)

### PATTARINO (FRANCO)

102, boul. Sébastopol (3<sup>e</sup> arr<sup>t</sup>)  
T. Archives 02.34  
Représ. excl. pour la France de  
"LA PAVONI" MILAN  
L'IDÉALE DES MACHINES  
A "CAFÉ EXPRESS"  
LA MARQUE LA PLUS ANCIENNE  
Renseignements et devis pour  
install. de cafés et bars et  
catalogues franco sur demande.  
ET DE LA CAFETIÈRE IDÉALE  
EXPRESS-FAMILLE (ELECTR.)

### ROCH (E.),

Reg. du Comm.; n°137.091 - Seine.  
FABRIQUE DE CAFETIÈRES,  
PERCOLATEURS  
ET BAINS-MARIE,  
r. de Charenton, 10 bis, (12<sup>e</sup>).  
(Bastille). — T. Did. 25.21.

## SALAM (LA)

FAIT SON CAFÉ  
TOUTE SEULE  
CAFETIÈRE A FILTRATION  
AUTOMATIQUE  
BREVETÉ S. G. D. G.  
27, RUE DANTON, 27.  
LE PRÉ-ST-GERVAIS  
T. VILLETTE 06.62-06.76

### SMOLIAK

(VOIR PAGE SUIV., 1<sup>er</sup> COL.)

### SONNET (Léon),

r. du Commandant-Lamy, 10.  
(11<sup>e</sup>). — T. Roq. 20.68. (Voir: Ca-  
fé-s-limonadiers (fournit.).

### VAPPEREAU (C.).

Cafetière à filtre:  
"IDÉAL", à pression, à robinet  
et tous autres modèles, en fer  
blanc et en cuivre. Spécialité  
de grilles de filtre, r. Amelot,  
58. (11<sup>e</sup>). — T. Roq. 44.04. Usine  
à Créteil (Seine).

### VASSAL

(VOIR 2 COL. SUIVANTES).

### VENTURA (C. M.)

(Voir: « Francexpress »), r. de  
la Sablière, 3. — T. Ségur 09.48.

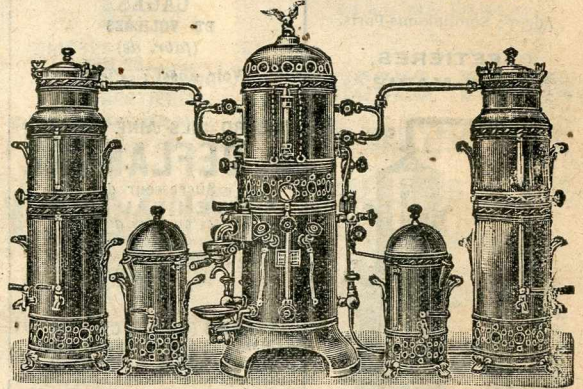
### ÉT S. I. F. O. P.,

Besançon; grilles à filtres.  
Paris: villa de Grenelle, 3.  
(15<sup>e</sup>). — T. Ségur 94.37.

# VASSAL (M.)

CONSTRUCTEUR  
DE CHAUDIÈRES

Appareils à café "EXPRESS"  
CAFÉTERIES COMPLÈTES  
pour le Service des Etablissements modernes.

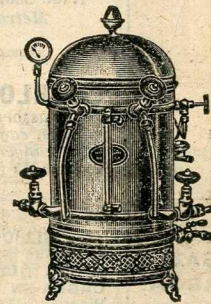


avec service d'eau bouillante et de vapeur  
pour Café.

Café "EXPRESS",  
Lait,  
Chocolat,  
Groggs.  
Infusions, etc.

## CHAUDIÈRE

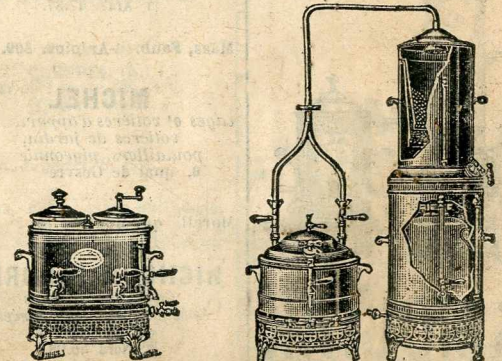
PRODUCTRICE D'EAU BOUILLANTE ET DE VAPEUR  
POUR GROGS, INFUSIONS, ETC.



## CAFETIÈRES, BAINS-MARIE

LAITIÈRES-CHOCOLATIÈRES  
PERCOLATEURS

en Nickel, Maillechort, Cuivre.  
Chauffages; Gaz, électricité, essence, vapeur.

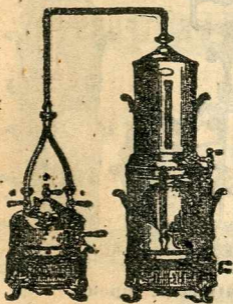
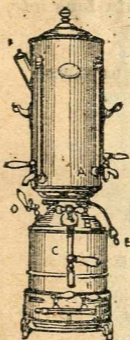
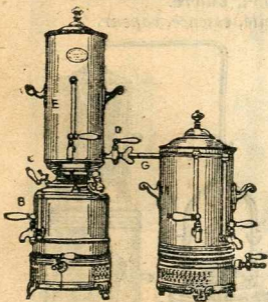


RÉPARATIONS DE CHAUDIÈRES ET APPAREILS  
A CAFÉ DE TOUS SYSTÈMES.

27, R. DU VERT-BOIS, PARIS (3<sup>E</sup>).  
TÉLÉPHONE: ARCHIVES 61.69.





**SMOLIAK****FABRICANT,****R. TRAVERSIÈRE, 34,****(12°). TÉL. DIDEROT 06.21.**Adr. ↗: Smoliakoms-Paris.**CAFETIÈRES,  
BAINS-MARIE.****TRAVAIL SOIGNÉ,  
RÉPARATIONS DE  
TOUS SYSTÈMES****CHAUFFAGE GAZ,  
ESSENCE, CHARBON.  
PLATEAUX  
LIMONADIERS.  
BOULE  
CACHE-ÉPONGES.****SMOLIAK****R. TRAVERSIÈRE, 34,****(12°). TÉL. DIDEROT 06.21.**Adr. ↗: Smoliakoms-Paris.